



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 21. Juni 2013 (24.06)
(OR. en)**

11281/13

**CO EUR-PREP 30
POLGEN 115
AG 6
ECOFIN 606
UEM 259
SOC 516
COMPET 510
ENV 614
EDUC 264
RECH 311
ENER 327**

VERMERK

des	Rates
für den	Europäischen Rat
Betr.:	Europäisches Semester: integrierte Länderspezifische Empfehlungen – Billigung und Bericht an den Europäischen Rat

Die Kommission hat dem Rat am 31. Mai 2013 im Rahmen des Europäischen Semesters folgende Dokumente vorgelegt:

- eine Empfehlung für eine Empfehlung des Rates zur Umsetzung der Grundzüge der Wirtschaftspolitik der Mitgliedstaaten, deren Währung der Euro ist, und
- für 23 Mitgliedstaaten eine Empfehlung für eine Empfehlung des Rates zum nationalen Reformprogramm 2013 mit einer Stellungnahme des Rates zum aktualisierten Stabilitäts- bzw. Konvergenzprogramm.

Darin werden wirtschafts- und beschäftigungspolitische Empfehlungen auf der Grundlage von Artikel 121 Absatz 2 und Artikel 148 Absatz 4 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union (AEUV) mit Stellungnahmen des Rates zu den Stabilitäts- und Konvergenzprogrammen aufgrund von Artikel 121 Absatz 2 und Artikel 148 Absatz 4 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union (AEUV) sowie Artikel 5 Absatz 2 und Artikel 9 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 1466/97 mit einer auf Artikel 136 und Artikel 121 Absatz 2 AEUV gestützten Empfehlung zur Umsetzung der Grundzüge der Wirtschaftspolitik der Mitgliedstaaten, deren Währung der Euro ist, sowie in bestimmten Fällen mit Empfehlungen im Rahmen der präventiven Komponente des Verfahrens bei makroökonomischen Ungleichgewichten nach Artikel 6 Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 1176/2011 kombiniert.

Diese Texte sind vom Rat auf seinen Tagungen vom 20. Juni 2013 (Beschäftigung, Sozialpolitik, Gesundheit und Verbraucherschutz) und vom 21. Juni 2013 (Wirtschaft und Finanzen) geprüft und abschließend überarbeitet worden. Die aus diesen Beratungen hervorgegangenen Texte sind in den in der Anlage aufgeführten Dokumenten enthalten.

Da Empfehlungen, die in den Geltungsbereich von Artikel 148 Absatz 4 fallen, Bestandteil der länderspezifischen Empfehlungen sind und ihr Inhalt untrennbar mit dem des Stabilitäts- und Wachstumspakts verknüpft ist, sollte das Verfahren nach Artikel 121 Absatz 2 AEUV auf beide Komponenten der Empfehlungen angewendet werden. Das Dokument 10399/13 enthält daher Erläuterungen zu den Änderungen, die im Rahmen der Beratungen des Rates an den Empfehlungen der Kommission vorgenommen wurden.

Der Rat (Allgemeine Angelegenheiten) wird ersucht, auf seiner Tagung am 25. Juni 2013 die integrierten länderspezifischen Empfehlungen zu billigen und sie gemäß Artikel 121 Absatz 2 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union (AEUV) dem Europäischen Rat vorzulegen. Der Rat wird die in der Anlage aufgeführten Texte förmlich annehmen, nachdem der Europäische Rat gemäß Artikel 121 Absatz 2 AEUV Schlussfolgerungen dazu erörtert hat.

BELGIEN:	10623/1/13 REV 1 UEM 189 ECOFIN 497 SOC 427 COMPET 410 ENV 511 EDUC 202 RECH 235 ENER 256
BULGARIEN:	10625/1/13 REV 1 UEM 190 ECOFIN 498 SOC 428 COMPET 411 ENV 512 EDUC 203 RECH 236 ENER 257
TSCHECHISCHE REPUBLIK:	10626/1/13 REV 1 UEM 191 ECOFIN 499 SOC 429 COMPET 412 ENV 513 EDUC 204 RECH 237 ENER 258
DÄNEMARK:	10630/1/13 REV 1 UEM 192 ECOFIN 500 SOC 430 COMPET 413 ENV 514 EDUC 205 RECH 238 ENER 259
DEUTSCHLAND:	10636/1/13 REV 1 UEM 196 ECOFIN 504 SOC 434 COMPET 417 ENV 518 EDUC 209 RECH 242 ENER 263
ESTLAND:	10633/1/13 REV 1 UEM 193 ECOFIN 501 SOC 431 COMPET 414 ENV 515 EDUC 206 RECH 239 ENER 260
SPANIEN:	10656/1/13 REV 1 UEM 207 ECOFIN 515 SOC 445 COMPET 430 ENV 529 EDUC 220 RECH 255 ENER 274
FRANKREICH:	10635/1/13 REV 1 UEM 195 ECOFIN 503 SOC 433 COMPET 416 ENV 517 EDUC 208 RECH 241 ENER 262
ITALIEN:	10640/1/13 REV 1 UEM 198 ECOFIN 506 SOC 436 COMPET 420 ENV 520 EDUC 211 RECH 245 ENER 265
LETTLAND:	10642/1/13 REV 1 UEM 199 ECOFIN 507 SOC 437 COMPET 421 ENV 521 EDUC 212 RECH 246 ENER 266

LITAUEN: 10643/1/13 REV 1 UEM 200 ECOFIN 508 SOC 438 COMPET
422 ENV 522 EDUC 213 RECH 247 ENER 267

LUXEMBURG: 10644/1/13 REV 1 UEM 201 ECOFIN 509 SOC 439 COMPET
423 ENV 523 EDUC 214 RECH 248 ENER 268

UNGARN: 10638/1/13 REV 1 UEM 197 ECOFIN 505 SOC 435 COMPET
419 ENV 519 EDUC 210 RECH 244 ENER 264

MALTA: 10645/1/13 REV 1 UEM 202 ECOFIN 510 SOC 440 COMPET
424 ENV 524 EDUC 215 RECH 249 ENER 269

NIEDERLANDE: 10658/1/13 REV 1 UEM 209 ECOFIN 517 SOC 447 COMPET
432 ENV 531 EDUC 222 RECH 257 ENER 276

ÖSTERREICH: 10619/1/13 REV 1 UEM 188 ECOFIN 496 SOC 426 COMPET
409 ENV 509 EDUC 200 RECH 234 ENER 254

POLEN: 10648/1/13 REV 1 UEM 203 ECOFIN 511 SOC 441 COMPET
426 ENV 525 EDUC 216 RECH 251 ENER 270

RUMÄNIEN: 10649/2/13 REV 2 UEM 204 ECOFIN 512 SOC 442 COMPET
427 ENV 526 EDUC 217 RECH 252 ENER 271

SLOWENIEN: 10655/1/13 REV 1 UEM 206 ECOFIN 514 SOC 444 COMPET
429 ENV 528 EDUC 219 RECH 254 ENER 273

SLOWAKEI: 10654/1/13 REV 1 UEM 205 ECOFIN 513 SOC 443 COMPET
428 ENV 527 EDUC 218 RECH 253 ENER 272

FINNLAND: 10634/1/13 REV 1 UEM 194 ECOFIN 502 SOC 432 COMPET
415 ENV 516 EDUC 207 RECH 240 ENER 261

SCHWEDEN: 10657/1/13 REV 1 UEM 208 ECOFIN 516 SOC 446 COMPET
431 ENV 530 EDUC 221 RECH 256 ENER 275

VEREINIGTES KÖNIGREICH: 10660/1/13 REV 1 UEM 210 ECOFIN 519 SOC 448 COMPET
433 ENV 532 EDUC 223 RECH 258 ENER 278

MITGLIEDSTAATEN, DEREN 10666/13 UEM 212 ECOFIN 523 SOC 452 COMPET 435
WÄHRUNG DER EURO IST ENV 534 EDUC 226 RECH 260 ENER 279
